

## **Justin Charland**

Justin is Métis and was born in Montreal in 1981. Coming from a mixed-blood origin, consisting mostly of European on his mother's side and Native from his father's side.

After attending his first powwow in Kahnawake at age 12, he came away with the feeling that the strength of the drum could be felt in his heart. Returning to this powwow with his father and brother became a tradition he looks forward to more with each passing year.

Justin was quite interested in the possibility of learning how to sing and drum. One day while attending the Kanesatake Powwow as a photographer, Justin bumped into Norman who extended an offer to teach him how to drum and he has been an avid member of the Buffalo Hat Singers ever since.

Justin is a trained computer specialist having spent close to 15 years working in support positions for two of Canada's largest employers. He speaks several languages and is always willing to help those in need. He is also an avid photographer with the hope of being a full time professional photographer in the very near future.

## **Justin Charland**

Justin est Métis, il est né à Montréal en 1981. D'origines mixtes composées essentiellement d'Européen du côté de sa mère et d'Amérindien du côté de son père.

Après avoir assisté à son premier powwow à Kahnawake à l'âge de 12 ans, il en est revenu avec le sentiment que la force du tambour pouvait être ressentie dans son cœur. Retourner à ce powwow avec son père et son frère est devenu une tradition dont se réjouit de plus en plus à chaque année.

Justin était très intéressé par la possibilité d'apprendre à chanter et jouer du tambour. Un jour, alors qu'il assistait au Powwow de Kanesatake en tant que photographe, Justin rencontra Norman qui lui a fait une offre de lui apprendre à jouer du tambour et il est membre du groupe Buffalo Hat Singers depuis.

Justin est un spécialiste en informatique depuis près de 15 ans, ayant travaillé dans des postes de soutien pour deux des plus importants employeurs du Canada. Il parle plusieurs langues et il est toujours prêt à aider ceux qui en ont besoin. Il est également un photographe passionné avec l'espoir d'être un photographe professionnel à temps plein dans un très proche avenir.